

SENATE



SÉNAT

CANADA

JOURNALS OF THE SENATE

(Unrevised)

1st Session, 44th Parliament
1 Charles III

N° 107

Wednesday, March 22, 2023

2 p.m.

The Honourable GEORGE J. FUREY, Speaker

JOURNAUX DU SÉNAT

(Non révisé)

1^{re} session, 44^e législature
1 Charles III

Le mercredi 22 mars 2023

14 heures

L'honorable GEORGE J. FUREY, Président

The Members convened were:

Les membres présents sont :

The Honourable Senators

Les honorables sénateurs

Arnot	Cormier	Gagné	Marshall	Quinn
Ataullahjan	Cotter	Galvez	Martin	Ravalia
Audette	Coyle	Gerba	Marwah	Richards
Batters	Dagenais	Gignac	Massicotte	Ringuette
Bernard	Dalphon	Gold	McCallum	Saint-Germain
Black	Dasko	Greene	Mégie	Seidman
Boehm	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Greenwood	Miville-Dechêne	Shugart
Boisvenu	Deacon (<i>Ontario</i>)	Harder	Moncion	Simons
Boniface	Dean	Hartling	Moodie	Smith
Bovey	Downe	Housakos	Omidvar	Sorensen
Boyer	Duncan	Klyne	Osler	Tannas
Brazeau	Dupuis	Kutcher	Pate	Verner
Burey	Forest	LaBoucane-Benson	Patterson (<i>Nunavut</i>)	Wallin
Cardozo	Francis	Loffreda	Patterson (<i>Ontario</i>)	Wells
Carignan	Furey	MacDonald	Petitclerc	Woo
Clement		Manning	Plett	Yussuff

The Members in attendance to business were:

Les membres participant aux travaux sont :

The Honourable Senators

Les honorables sénateurs

Arnot	Cormier	Gagné	Marshall	Quinn
Ataullahjan	Cotter	Galvez	Martin	Ravalia
Audette	Coyle	Gerba	Marwah	Richards
Batters	Dagenais	Gignac	Massicotte	Ringuette
Bernard	Dalphon	Gold	McCallum	Saint-Germain
Black	Dasko	Greene	Mégie	Seidman
Boehm	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Greenwood	Miville-Dechêne	Shugart
Boisvenu	Deacon (<i>Ontario</i>)	Harder	Moncion	Simons
Boniface	Dean	Hartling	Moodie	Smith
Bovey	Downe	Housakos	Omidvar	Sorensen
Boyer	Duncan	Klyne	Osler	Tannas
Brazeau	Dupuis	Kutcher	Pate	Verner
Burey	Forest	LaBoucane-Benson	Patterson (<i>Nunavut</i>)	Wallin
Cardozo	Francis	Loffreda	Patterson (<i>Ontario</i>)	Wells
Carignan	Furey	MacDonald	Petitclerc	Woo
Clement		Manning	Plett	Yussuff

The first list records senators present in the Senate Chamber during the course of the sitting.

La première liste donne les noms des sénateurs présents à la séance dans la salle du Sénat.

An asterisk in the second list indicates a senator who, while not present during the sitting, was in attendance to business, as defined in subsections 8(2) and (3) of the [Senators Attendance Policy](#).

Dans la deuxième liste, l'astérisque apposé à côté du nom d'un sénateur signifie que ce sénateur, même s'il n'était pas présent à la séance, participait aux travaux, au sens des paragraphes 8(2) et (3) de la [Politique relative à la présence des sénateurs](#).

PRAYERS

Some Honourable Senators made statements.

SENATORS' STATEMENTS**QUESTION PERIOD**

The Senate proceeded to Question Period.

DELAYED ANSWERS

Pursuant to rule 4-10(2), the Honourable Senator Gold, P.C., tabled the following:

Reply to Question No. 36, dated November 23, 2021, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding diplomat pay.—Sessional Paper No. 1/44-1606S.

Reply to Question No. 67, dated November 23, 2021, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding ministerial exemptions granted under COVID-19 quarantine rules — Global Affairs Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1607S.

Reply to Question No. 67, dated November 23, 2021, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding ministerial exemptions granted under COVID-19 quarantine rules — Immigration, Refugees and Citizenship Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1608S.

Reply to Question No. 67, dated November 23, 2021, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding ministerial exemptions granted under COVID-19 quarantine rules — Public Health Agency of Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1609S.

Reply to Question No. 67, dated November 23, 2021, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding ministerial exemptions granted under COVID-19 quarantine rules — Public Safety Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1610S.

Reply to Question No. 181, dated December 13, 2022, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding international aid to Russian or Belarusian organizations.—Sessional Paper No. 1/44-1611S.

Reply to Question No. 194, dated January 31, 2023, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding international trade.—Sessional Paper No. 1/44-1612S.

PRIÈRE

Des honorables sénateurs font des déclarations.

DÉCLARATIONS DE SÉNATEURS**PÉRIODE DES QUESTIONS**

Le Sénat procède à la période des questions.

RÉPONSES DIFFÉRÉES

Conformément à l'article 4-10(2) du Règlement, l'honorable sénateur Gold, c.p., dépose sur le bureau ce qui suit :

Réponse à la question n° 36, en date du 23 novembre 2021, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant la rémunération des diplomates.—Document parlementaire n° 1/44-1606S.

Réponse à la question n° 67, en date du 23 novembre 2021, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant les exemptions ministérielles accordées en vertu des règles de la quarantaine liées à la COVID-19 — Affaires mondiales Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1607S.

Réponse à la question n° 67, en date du 23 novembre 2021, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant les exemptions ministérielles accordées en vertu des règles de la quarantaine liées à la COVID-19 — Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1608S.

Réponse à la question n° 67, en date du 23 novembre 2021, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant les exemptions ministérielles accordées en vertu des règles de la quarantaine liées à la COVID-19 — Agence de la santé publique du Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1609S.

Réponse à la question n° 67, en date du 23 novembre 2021, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant les exemptions ministérielles accordées en vertu des règles de la quarantaine liées à la COVID-19 — Sécurité publique Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1610S.

Réponse à la question n° 181, en date du 13 décembre 2022, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant l'aide internationale à des organisations russes ou biélorusses.—Document parlementaire n° 1/44-1611S.

Réponse à la question n° 194, en date du 31 janvier 2023, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant le commerce international.—Document parlementaire n° 1/44-1612S.

Reply to Question No. 195, dated January 31, 2023, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding a video released by the Minister of Transport.—Sessional Paper No. 1/44-1613S.

Reply to Question No. 201, dated February 2, 2023, appearing on the *Order Paper and Notice Paper* in the name of the Honourable Senator Plett, regarding Health Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1614S.

The Honourable Senator Gold, P.C., tabled the following:

Response to the oral question asked in the Senate on March 24, 2022, by the Honourable Senator Housakos, concerning the Asian Infrastructure Investment Bank.—Sessional Paper No. 1/44-1615S.

Response to the oral question asked in the Senate on May 17, 2022, by the Honourable Senator Martin, concerning credit card merchant fees.—Sessional Paper No. 1/44-1616S.

Response to the oral question asked in the Senate on May 18, 2022, by the Honourable Senator Martin, concerning the First-Time Home Buyer Incentive.—Sessional Paper No. 1/44-1617S.

Response to the oral question asked in the Senate on June 21, 2022, by the Honourable Senator Martin, concerning fees to small businesses — Export Development Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1618S.

Response to the oral question asked in the Senate on June 21, 2022, by the Honourable Senator Martin, concerning fees to small businesses — Department of Finance Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1619S.

Response to the oral question asked in the Senate on June 21, 2022, by the Honourable Senator Martin, concerning fees to small businesses — Farm Credit Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1620S.

Response to the oral question asked in the Senate on June 21, 2022, by the Honourable Senator Martin, concerning fees to small businesses — Business Development Bank of Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1621S.

Response to the oral question asked in the Senate on June 21, 2022, by the Honourable Senator Martin, concerning fees to small businesses — Corporations Canada and Innovation, Science and Economic Development Canada.—Sessional Paper No. 1/44-1622S.

Response to the oral question asked in the Senate on October 6, 2022, by the Honourable Senator Omidvar, concerning the *Special Economic Measures Act*.—Sessional Paper No. 1/44-1623S.

Response to the oral question asked in the Senate on November 22, 2022, by the Honourable Senator Marshall, concerning the Departmental Results Report.—Sessional Paper No. 1/44-1624S.

Réponse à la question n° 195, en date du 31 janvier 2023, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant une vidéo diffusée par le ministre des Transports.—Document parlementaire n° 1/44-1613S.

Réponse à la question n° 201, en date du 2 février 2023, inscrite au *Feuilleton et Feuilleton des préavis* au nom de l'honorable sénateur Plett, concernant Santé Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1614S.

L'honorable sénateur Gold, c.p., dépose sur le bureau ce qui suit :

Réponse à la question orale posée au Sénat le 24 mars 2022 par l'honorable sénateur Housakos, concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures.—Document parlementaire n° 1/44-1615S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 17 mai 2022 par l'honorable sénatrice Martin, concernant les frais de transaction de carte de crédit.—Document parlementaire n° 1/44-1616S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 18 mai 2022 par l'honorable sénatrice Martin, concernant l'Incitatif à l'achat d'une première propriété.—Document parlementaire n° 1/44-1617S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 21 juin 2022 par l'honorable sénatrice Martin, concernant les frais des petites entreprises — Exportation et développement Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1618S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 21 juin 2022 par l'honorable sénatrice Martin, concernant les frais des petites entreprises — ministère des Finances Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1619S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 21 juin 2022 par l'honorable sénatrice Martin, concernant les frais des petites entreprises — Financement agricole Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1620S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 21 juin 2022 par l'honorable sénatrice Martin, concernant les frais des petites entreprises — Banque de développement du Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1621S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 21 juin 2022 par l'honorable sénatrice Martin, concernant les frais des petites entreprises — Corporations Canada et Innovation, Sciences et Développement économique Canada.—Document parlementaire n° 1/44-1622S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 6 octobre 2022 par l'honorable sénatrice Omidvar, concernant la *Loi sur les mesures économiques spéciales*.—Document parlementaire n° 1/44-1623S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 22 novembre 2022 par l'honorable sénatrice Marshall, concernant le rapport sur les résultats ministériels.—Document parlementaire n° 1/44-1624S.

Response to the oral question asked in the Senate on December 13, 2022, by the Honourable Senator Housakos, concerning the Embassy in Armenia.—Sessional Paper No. 1/44-1625S.

Response to the oral question asked in the Senate on February 7, 2023, by the Honourable Senator Wells, concerning a Canadian airline crew detained abroad.—Sessional Paper No. 1/44-1626S.

ORDERS OF THE DAY

GOVERNMENT BUSINESS

Bills – Second Reading

Order No. 1 was called and postponed until the next sitting.

○ ○ ○

Resuming debate on the motion of the Honourable Senator Audette, seconded by the Honourable Senator Mégie, for the second reading of Bill C-29, An Act to provide for the establishment of a national council for reconciliation.

After debate,

The Honourable Senator Dalphond moved, for the Honourable Senator Anderson, seconded by the Honourable Senator Bernard, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

Reports of Committees – Other

Orders No. 7 and 9 were called and postponed until the next sitting.

Motions

Order No. 1 was called and postponed until the next sitting.

Inquiries

Orders No. 3 and 4 were called and postponed until the next sitting.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 13 décembre 2022 par l'honorable sénateur Housakos, concernant l'ambassade en Arménie.—Document parlementaire n^o 1/44-1625S.

Réponse à la question orale posée au Sénat le 7 février 2023 par l'honorable sénateur Wells, concernant les membres d'équipage d'un transporteur aérien canadien détenus à l'étranger.—Document parlementaire n^o 1/44-1626S.

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES DU GOUVERNEMENT

Projets de loi – Deuxième lecture

L'article n^o 1 est appelé et différé à la prochaine séance.

○ ○ ○

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénatrice Audette, appuyée par l'honorable sénatrice Mégie, tendant à la deuxième lecture du projet de loi C-29, Loi prévoyant la constitution d'un conseil national de réconciliation.

Après débat,

L'honorable sénateur Dalphond propose, au nom de l'honorable sénatrice Anderson, appuyé par l'honorable sénatrice Bernard, que la suite du débat sur la motion soit ajournée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Rapports de comités – Autres

Les articles n^{os} 7 et 9 sont appelés et différés à la prochaine séance.

Motions

L'article n^o 1 est appelé et différé à la prochaine séance.

Interpellations

Les articles n^{os} 3 et 4 sont appelés et différés à la prochaine séance.

OTHER BUSINESS

Senate Public Bills – Third Reading

Orders No. 1, 2 and 3 were called and postponed until the next sitting.

Commons Public Bills – Third Reading

Orders No. 1 and 2 were called and postponed until the next sitting.

Senate Public Bills – Second Reading

Resuming debate on the motion of the Honourable Senator McPhedran, seconded by the Honourable Senator White, for the second reading of Bill S-201, An Act to amend the Canada Elections Act and the Regulation Adapting the Canada Elections Act for the Purposes of a Referendum (voting age).

The Honourable Senator Tannas moved, seconded by the Honourable Senator Patterson (*Nunavut*), that further debate on the motion be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

o o o

Orders No. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 and 18 were called and postponed until the next sitting.

o o o

Resuming debate on the motion of the Honourable Senator Wallin, seconded by the Honourable Senator Tannas, for the second reading of Bill S-248, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying).

After debate,

The Honourable Senator Martin moved, seconded by the Honourable Senator Seidman, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

o o o

Orders No. 20, 21, 22 and 23 were called and postponed until the next sitting.

o o o

AUTRES AFFAIRES

Projets de loi d'intérêt public du Sénat – Troisième lecture

Les articles n^{os} 1, 2 et 3 sont appelés et différés à la prochaine séance.

Projets de loi d'intérêt public des Communes – Troisième lecture

Les articles n^{os} 1 et 2 sont appelés et différés à la prochaine séance.

Projets de loi d'intérêt public du Sénat – Deuxième lecture

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénatrice McPhedran, appuyée par l'honorable sénateur White, tendant à la deuxième lecture du projet de loi S-201, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et le Règlement adaptant la Loi électorale du Canada aux fins d'un référendum (âge de voter).

L'honorable sénateur Tannas propose, appuyé par l'honorable sénateur Patterson (*Nunavut*), que la suite du débat sur la motion soit ajournée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

o o o

Les articles n^{os} 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 et 18 sont appelés et différés à la prochaine séance.

o o o

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénatrice Wallin, appuyée par l'honorable sénateur Tannas, tendant à la deuxième lecture du projet de loi S-248, Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir).

Après débat,

L'honorable sénatrice Martin propose, appuyée par l'honorable sénatrice Seidman, que la suite du débat sur la motion soit ajournée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

o o o

Les articles n^{os} 20, 21, 22 et 23 sont appelés et différés à la prochaine séance.

o o o

Resuming debate on the motion of the Honourable Senator Ravalia, seconded by the Honourable Senator Duncan, for the second reading of Bill S-253, An Act respecting a national framework for fetal alcohol spectrum disorder.

After debate,

The Honourable Senator Martin moved, seconded by the Honourable Senator Seidman, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

o o o

Resuming debate on the motion of the Honourable Senator Brazeau, seconded by the Honourable Senator Housakos, for the second reading of Bill S-254, An Act to amend the Food and Drugs Act (warning label on alcoholic beverages).

After debate,

The Honourable Senator Martin moved, seconded by the Honourable Senator Seidman, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

o o o

Orders No. 26, 27 and 28 were called and postponed until the next sitting.

Commons Public Bills – Second Reading

Order No. 1 was called and postponed until the next sitting.

o o o

Second reading of Bill C-232, An Act respecting Arab Heritage Month.

The Honourable Senator Gold, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Gagné, that the bill be read the second time.

After debate,

Further debate on the motion was adjourned until the next sitting, in the name of the Honourable Senator Gold, P.C.

ADJOURNMENT

At 4 p.m., pursuant to the order adopted by the Senate on September 21, 2022, the Senate adjourned until 2 p.m. tomorrow.

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Ravalia, appuyée par l'honorable sénatrice Duncan, tendant à la deuxième lecture du projet de loi S-253, Loi concernant un cadre national sur l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale.

Après débat,

L'honorable sénatrice Martin propose, appuyée par l'honorable sénatrice Seidman, que la suite du débat sur la motion soit ajournée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

o o o

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Brazeau, appuyée par l'honorable sénateur Housakos, tendant à la deuxième lecture du projet de loi S-254, Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquette de mise en garde sur les boissons alcoolisées).

Après débat,

L'honorable sénatrice Martin propose, appuyée par l'honorable sénatrice Seidman, que la suite du débat sur la motion soit ajournée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

o o o

Les articles nos 26, 27 et 28 sont appelés et différés à la prochaine séance.

Projets de loi d'intérêt public des Communes – Deuxième lecture

L'article n° 1 est appelé et différé à la prochaine séance.

o o o

Deuxième lecture du projet de loi C-232, Loi instituant le Mois du patrimoine arabe.

L'honorable sénateur Gold, c.p., propose, appuyé par l'honorable sénatrice Gagné, que le projet de loi soit lu pour la deuxième fois.

Après débat,

La suite du débat sur la motion est ajournée à la prochaine séance, au nom de l'honorable sénateur Gold, c.p.

LEVÉE DE LA SÉANCE

À 16 heures, conformément à l'ordre adopté par le Sénat le 21 septembre 2022, le Sénat s'ajourne jusqu'à 14 heures demain.

DOCUMENTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE SENATE PURSUANT TO RULE 14-1(7)

Report of the Canadian Judicial Council on the seminars on matters related to sexual assault law and social context for the year 2022, pursuant to the *Judges Act*, R.S.C. 1985, c. J-1, sbs. 62.1(2).—Sessional Paper No. 1/44-1603.

Annual Report 2021-22 of the Canadian Ombudsperson for Responsible Enterprise.—Sessional Paper No. 1/44-1604.

Summaries of the Corporate Plan and Budgets for 2023-27 of the Canada Mortgage and Housing Corporation, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, sbs. 125(4).—Sessional Paper No. 1/44-1605.

Changes in Membership of Committees Pursuant to Rule 12-5

Standing Senate Committee on Banking, Commerce and the Economy

The Honourable Senator Marwah replaced the Honourable Senator Woo (*March 22, 2023*).

Standing Senate Committee on Fisheries and Oceans

The Honourable Senator Deacon (*Ontario*) replaced the Honourable Senator Busson (*March 22, 2023*).

The Honourable Senator Busson replaced the Honourable Senator Deacon (*Ontario*) (*March 22, 2023*).

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs

The Honourable Senator Arnot replaced the Honourable Senator Dupuis (*March 22, 2023*).

Standing Senate Committee on National Finance

The Honourable Senator Galvez replaced the Honourable Senator Moncion (*March 21, 2023*).

Standing Senate Committee on Transport and Communications

The Honourable Senator Harder, P.C., replaced the Honourable Senator Bernard (*March 22, 2023*).

DOCUMENTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DU SÉNAT CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 14-1(7) DU RÈGLEMENT

Rapport du Conseil canadien de la magistrature sur les colloques portant sur des questions liées au droit relatif aux agressions sexuelles et au contexte social pour l'année 2022, conformément à la *Loi sur les juges*, L.R.C. 1985, ch. J-1, par. 62.1(2).—Document parlementaire n° 1/44-1603.

Rapport annuel 2021-2022 de l'ombudsman canadien de la responsabilité des entreprises.—Document parlementaire n° 1/44-1604.

Sommaires du plan d'entreprise et budgets de 2023-2027 de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 125(4).—Document parlementaire n° 1/44-1605.

Modifications de la composition des comités conformément à l'article 12-5 du Règlement

Comité sénatorial permanent des banques, du commerce et de l'économie

L'honorable sénateur Marwah a remplacé l'honorable sénateur Woo (*le 22 mars 2023*).

Comité sénatorial permanent des pêches et des océans

L'honorable sénatrice Deacon (*Ontario*) a remplacé l'honorable sénatrice Busson (*le 22 mars 2023*).

L'honorable sénatrice Busson a remplacé l'honorable sénatrice Deacon (*Ontario*) (*le 22 mars 2023*).

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles

L'honorable sénateur Arnot a remplacé l'honorable sénatrice Dupuis (*le 22 mars 2023*).

Comité sénatorial permanent des finances nationales

L'honorable sénatrice Galvez a remplacé l'honorable sénatrice Moncion (*le 21 mars 2023*).

Comité sénatorial permanent des transports et des communications

L'honorable sénateur Harder, c.p., a remplacé l'honorable sénatrice Bernard (*le 22 mars 2023*).